

el emigrado

Propiedad de la Soc. «Hijos del A. de La Estrada» en Cuba

Año XVIII

La Estrada 30 de Noviembre de 1.937

Núm. 610

Problemas del Campo

ANTE EL NUEVO RESURGIMIENTO RURAL
QUE SE AVECINA

Por ANXEL DE CAMBESES

Al ver el nuevo rumbo que se presenta al empezar la publicación de una hoja en «El Pueblo Gallego» días atrás hablando de los problemas del campo, no podemos permanecer inactivos, y con los pocos conocimientos que poseemos, aportamos nuestra pequeña ayuda agregando un grano de arena más a tan bella obra que en todos los tiempos, será el mejor y más seguro puntal de la economía nacional.

No somos especialistas ni técnicos en cuestiones agro-pecuarias; simplemente modestos aficionados a éste gran y primordial problema que se llama «del campo», al que apesar de todos los honores y alabanzas que se le dediquen, jamás se hará lo bastante para ponerlo en el lugar que por excelencia le pertenece.

En ningún tiempo en España hubo quien a fondo dedicara todo su esfuerzo, toda su influencia política a hacer del campo, en especial del de Galicia, algo por el estilo de Dinamarca, orgullo de las naciones agrícolamente hablando. Y hablamos de Galicia porque ella sola, bien administrada y regida en la parte agrícola sería uno de los puntales más firmes con que España podía contar para formar en la vanguardia de su desenvolvimiento económico.

Se habló, se discutió, se perdió el tiempo mejor dicho, pero no surgió el hombre o los hombres que protegiesen en la forma debida a los que se dedicaban de lleno al estudio concienzudo que se merece tan prodigioso problema, piedra fundamental del sostenimiento de todas las naciones del Universo. Porque tenemos que darnos cuenta, que el elemento agricultor, sólo él, suministrando lo más indispensable para la vida, puede colocar a una nación en condiciones de no necesitar de las demás; de bastarse a sí misma.

Nosotros lo reconocemos y lo haremos revivir siempre que así públicamente nos lo permitan, igual que lo hacen eminentes estadistas de Inglaterra, Francia, Italia y Alemania proclamando que la «Política Agraria», es la única a seguir, si se quiere cimentar sobre base segura el gran edificio de la economía y de la independencia nacional.

Porque, además, démonos cuenta que todo prospera en los Estados

donde florece la Agricultura, y es porque sin agricultura no puede haber industria ni comercio, porque la industria se alimenta de la Agricultura, tomando de ésta las primeras materias, y el comercio crece y se desarrolla con el cambio de productos de ambos.

Y hablando así, discuriendo en este sentido no hay cuartillas que lleguen, porque el problema de la agricultura es tan trascendental, es tan necesario, es tan imprescindible para la vida el hablar y preocuparse de él, como el aire que necesita el enfermo, en los momentos más críticos de su agonía.

Hablemos pues; propaguemos, divulguemos teóricamente, pero no nos olvidemos de la otra divulgación: la práctica. Por medio de cátedras ambulantes integradas por personas de reconocida solvencia técnica en la materia, ayudada por los menos técnicos que suplen su falta con gran cantidad de entusiasmo por este hermoso problema; empréndase la activa campaña que necesita nuestro pobre campesino ayudándole a salir de su miserable estado; de su larga vida extenuada y famélica, producto de haber sido tantas veces engañados representando en esta situación un simple animal de reata.

Volvamos los ojos al campo para que ellos, los campesinos, no lo abandonen introduciéndose en la ciudad, porque entonces la desgracia sería peor. Protejámosle; hagamos por el mejoramiento de su situación todo lo necesario para que su estado sea floreciente, porque repercute este cambio seguidamente en la buena marcha económico-social de España.

Hay mucho que hacer, lo comprendemos, pero se hará con la aportación de todos. Hay buena gente y con ganas de trabajar y a esto deben de dedicar toda la atención los buenos y amantes de la España grande y libre que todos deseamos.

Lavadores-Vigo, 17-11-937.

Franco tiene sus consignas para los capitalistas sórdidos y para los trabajadores levantiscos. Divorciados, son la economía; conciliados son la prosperidad de la Patria.

Por la educación de la mujer

EL AMA DE CASA

Así como el jefe de la familia es el marido, quien con su trabajo, ya sea como obrero manual o intelectual, o con la dirección de sus negocios, tiene que procurarse lo necesario para el sostenimiento de la misma y para conservar y acrecentar en lo posible la hacienda conyugal, la mujer, además de ser una fiel colaboradora de aquél en tan importante misión, es la que cuida directamente de la familia y del hogar, por lo cual se la llama, con sobrada razón, *el ama de casa*.

La mujer es, pues, la responsable de que el hogar sea agradable, sano, apacible y firmemente progresivo. Cuando el hogar reúne estas condiciones, la vida familiar transcurre feliz y dulcemente.

Y para lograr esta finalidad, la mujer necesita cualidades personales y una preparación especial de que es preciso dotarla mediante una educación encaminada al efecto, que se debe empezar en el hogar paterno, continuar en la Escuela y completar después fuera de ella por medio de cursos especiales, antes de echar sobre sus espaldas una carga tan pesada y una responsabilidad tan grande como la de contraer matrimonio y constituir un nuevo hogar.

Algunas de esas cualidades personales que hay que cultivar en la mujer han de ser las siguientes:

Ser activa y alegre. Por la actividad, todos los quehaceres se tornan fáciles y se aprovecha mejor el tiempo. El trabajo hecho con presteza, ni cansa, ni hace perder el buen humor, cosa muy necesaria al ama de casa para que su hogar sea atrayente.

Supeditar su personalidad a la de los ancianos que con ella convivan. El respeto a los viejos y buen comportamiento para con ellos es un precepto moral y religioso que se encuentra en las civilizaciones más depuradas. Quien lo practica demuestra un espíritu humanitario y noble, aparte de que suele ser motivo de paz en el hogar.

Ser paciente. La paciencia debe ser la característica de la mujer que dirige un hogar, para resolver los problemas que se le presenten con la mayor tolerancia y benevolencia.

Ser serena en las adversidades. En los momentos de dolor y de agobio es cuando la mujer ha de ser más reflexiva, más ecuánime y más valiente, con el fin de actuar bien ella y sostener y animar a los suyos.

Vivir siempre dentro de la Moral más estricta. Porque así quedan practicadas todas las virtudes: abnegación, altruismo, veracidad, justicia, fortaleza, caridad, humildad, etc.

La preparación especial que ha

de procurarse proporcionar a toda mujer para que ésta cumpla bien su cometido de ama de casa, ha de ser sobre las siguientes cuestiones: administración del dinero y demás recursos que tenga a su disposición para el gobierno de la casa; arreglo y aseo de la vivienda; alimentación; vestido; crianza y educación de los hijos; cuidados con la salud, etc.

De todo lo cual iremos hablando en números sucesivos.

MARIA B. DE TORRES

ALUMBRAMIENTO DE AGUAS

CAPAS TERRESTRES

Para que nuestros lectores puedan darse perfecta cuenta de como se forman los manantiales, y de como decurren y se acumulan bajo tierra, así como de los puntos más apropiados para proceder a su captación con las mayores probabilidades de éxito, creemos indispensable darles, a aquellos que no la tengan, una ligera noción de como se ha ido formando la corteza terrestre sobre la cual habitamos.

La Tierra, en su principio, fué una masa gaseosa de forma esférica—debido esto último a sus movimientos de rotación y traslación—, en estado de incandescencia; o sea una especie de bola de fuego.

Es evidente, y constantemente podemos comprobarlo, que todo lo que arde irradia a su alrededor parte de su calorico y por tanto tiende a enfriarse y a nivelar su temperatura con la de lo que lo rodea.

Esta ley general, alcanza como es natural a los cuerpos celestes o astros, por cuya razón nuestro globo, que no es sino uno de ellos, al esparcir irradiaciones calorificas en la inmensa frialdad de los espacios siderales, sintió disminuir el suyo propio, condensándose parte de sus gases y convirtiéndose en líquidos que entonces fueron empezando a rodear el núcleo incandescente.

A lo largo de los años siguió su enfriamiento continuo y aquellos líquidos empezaron a irse rodeando de una delgada capa sólida, especie de costra o película que los recubría exteriormente (por el estilo de una gota de cera derretida que se va enfriando), pero cuyo pequeño espesor, al continuar el gradual descenso de la temperatura y comprimirse, (pues como es sabido el frío comprime los cuerpos, esto es, los disminuye de volumen), comprimió a su vez a los líquidos y a los gases que encerraba y se rompió con frecuencia, produciéndose en ella fracturas por las cuales las materias interiores se lanzaban al exterior, extendiéndose por encima de la costra, aumentando de esta forma su espesor

y dando lugar a los primeros relieves (altos y bajos) de la superficie terrestre.

De estas explosiones, originadas por la salida de materias inflamadas, quedaron en estado de suspensión muchos elementos que formaban gases y vapores en la atmósfera. Parte de los primeros se condensó asimismo por el enfriamiento y cayó sobre la superficie, contribuyendo también a su formación. Los vapores se licuaron igualmente en parte, y descendieron sobre el terreno, dando origen a las aguas, que buscaron su cauce para circular, en las depresiones o partes más bajas de la costra formada.

Así empezaron a unirse los arroyos, los ríos, las lagunas y lagos y los mares, habiendo sido preciso para todas estas transformaciones millones y millones de años, hasta que al fin la Tierra tomó un aspecto muy semejante al actual.

Consta, pues, la Tierra, en la actualidad, de un núcleo central, en el cual todos los elementos, por lo elevado de la temperatura, están todavía en ebullición, constituyendo lo que se denomina *pirósfera*. Sobre ésta una costra delgada forma la primera capa de la corteza terrestre, que es la que constituyen los terrenos no sedimentarios, llamados *primitivos* o *arcaicos*. Sobre ellos fueron colocándose, como ya hemos visto, nuevas capas, más modernas, debidas a la condensación de gases y a las materias arrojadas desde el interior. Después las lluvias, al caer con fuerza sobre la tierra y al circular, los granizos, la nieve, las heladas, las escarchas, las mismas aguas de los manantiales, de los arroyos y de los ríos contribuyeron también, y siguen contribuyendo, a esa constante transformación, arrancando con su choque y con su roce, y por acción química, trozos de materia que, descompuestos y triturados, arrastraron y arrastran hasta lejos de los puntos de origen,

— DEL MOMENTO —

A LOS CAIDOS

Con devoción santa habéis asistido
Al acto que España le brinda al Caído
Deja éste un recuerdo grabado en la mente
Por ser la memoria del que está presente.
Quien muere con honra, no puede morir,
Presente está siempre, pues vuelve a vivir.
Desde los luceros, en guardia constante,
Vigilan atentos nuestro proceder,
Como de Dios gozan, con su interceder
Harán que a la Gloria lleguemos un día,
Pues a Él pedirán todos a porfía.
Mirad hacia el Cielo, azules camisas
Mirad hacia el Cielo, veréis sus sonrisas
No olvidéis a aquellos que aún son compañeros
Y que hacen guardia sobre los luceros
Dejan en la tierra deberes cumplidos,
¡Qué de nuestros actos queden complacidos!
Como dan su sangre pero no su vida,
Saben ya que España está redimida.

V. J. REFOJO

La Estrada, Octubre.—II Año Triunfal.

¡ARRIBA ESPAÑA!

Poesía leída por su autor en el acto celebrado en La Estrada el día 30 de Octubre con motivo del homenaje al Caído, del que dimos cuenta en nuestro número anterior.

en donde, por hallar algún remanso o cualquier otro obstáculo a su paso, se fueron y van depositando, dando lugar principalmente a los valles, pequeñas lomas, etc., formados en su mayor parte por capas diluviales y de aluvión. Así, de esos dos distintos modos, se fueron formando también estos terrenos sedimentarios, que se clasifican en

primarios, secundarios, terciarios y cuaternarios, según la época en que aparecieron, y que se componen de capas más o menos extensas, pero continuas y limitadas por caras sensiblemente paralelas entre sí. Estas capas se denominan *estratos* y constituyen lechos o hiladas, tanto más antiguas cuanto más profundas.

Las capas o estratos ocupan siempre el orden indicado, de abajo para arriba: arcaico, primario, secundario, etc.; pero en muchos casos, debido a las excisiones, fracturas o corrimientos de los terrenos, producidos por presiones o levantamientos procedentes del interior, resulta que un trozo o trozos de un estrato se han introducido más o menos dentro del de otra época distinta.

Además, en los terrenos del segundo grupo, o sean los producidos por sedimentación, se comprende que ésta no se haya realizado por igual en toda la superficie, sino que dichos sedimentos habrán siempre tendido a ocupar las depresiones o puntos más bajos, quedando al exterior, en los puntos más elevados, formaciones más antiguas.

Esta causa y la de los elevamientos y presiones laterales, ha dado lugar a que afloren a la superficie capas de terreno de todas las épocas, siendo muy frecuente, por tanto, encontrar junto a formaciones diluviales o de aluvión (éstas últimas pertenecientes a nuestra época, o sea a la cuaternaria), otras arcaicas, primarias secundarias o terciarias.

Y de todo ello resulta que las aguas de las lluvias, de las nieves y de todos los meteoros acuosos, se introducen directamente por esos afloramientos y hendiduras de las distintas capas—unas permeables y otras impermeables—, o bajan por filtración hasta estas últimas a través de los terrenos porosos, constituyendo así las corrientes y depósitos subterráneos que dan origen a los manantiales y constituyen el motivo de la construcción de galerías y pozos, de que seguiremos tratando para ilustrar a nuestros agricultores en tan importante cuestión.

JESÚS DE FEDERICO
Ingeniero

Anúnciese en EL EMIGRADO

Ferias y Mercados de la Provincia

DIAS:—1.º Pontevedra, Porriño y El Fojo; 3 Caldas de Reyes, Moscoso y Lalín; 4 Campo Lameiro y Cruces; 5 Puente Caldelas y Forcarey; 6 Redondela, La Cañiza, Tuy y Silleda; 7 La Estrada; 8 Pontevedra; 9 Mosteiro; 10 Sotomayor; 11 Moaña, Castro y Dozón; 12 Cuspedriños y La Golada; 13 Meaño y Arcade; 14 Vigo, Bandeira, Puenteareas y Caldas; 15 Pontevedra, Porriño y El Fojo; 16 La Estrada y Forcarey; 17 Tuy y Cruces; 18 Lalín y Moscoso; 19 Moaña y Puente Ulla; 20 Puente Caldelas, Cañiza y Campo; 21 Redondela; 22 Cuntis; 23 Pontevedra y Silleda; 24 Mosteiro, La Estrada y Famelga; 26 Arcade y Meaño; 27 Cuspedriños; 28 Vigo y Moraña; 29 Bandeira; último de mes La Estrada; idem miércoles Sotelo de Montes.

Mercados:—Lunes, Sangenjo; Martes, Villagarcía; Miércoles, Cambados; Jueves, Tuy, Bueu y Marín; primer Sábado de cada mes, Puenteareas; Domingo, Marín y Tuy; primer Domingo después del 8, y tercero antes del 28, Codeseda.

Suscríbase a EL EMIGRADO

CASA VARELA



SASTRERIA Y

CAMISERIA

La casa que más barato vende. No visitar otra casa sin ver los precios de esta. Mejor y más barato nadie.

Plaza del General Franco.—LA ESTRADA

La Industrial

CARPINTERIA Y EBANISTERIA
CON ASERRADERO MECANICO

Benigno Porto Maceira

Se construye todo lo concerniente a ramo de carpintería y ebanistería.

Trabajos de construcción.

Gran surtido de maderas.

Calle del Ulla.—LA ESTRADA

"El Emigrado"

EN LA ARGENTINA

Para todo lo relacionado con este periódico en la República Argentina, dirigirse al corresponsal

D. JOSÉ BERNÁRDEZ CARAMÉS
Río Bamba, 258.—Teléfono 473 2138

— BUENOS AIRES —

JESUS PORTELA FARES MÉDICO

Consulta todos los días de 10 a 12½ y de 6 a 8

RAYOS X

Tintorería "Madrid"

Limpieza en seco o al vapor

Teñidos completos en todos colores

— DRIC CLEANING —

Travesía de los Hermanos Valladares (esquina a la carretera de Codeseda)

Manuel Carbón Mosteiro

MÉDICO

VINSEIRO (La Estrada)

Chocolates

La Estradense

los mejores

Precios de varios artículos

Maiz, ferrado	6'85
Trigo, id.	7'00
Centeno, id.	6'25
Habas, id.	15'00
Patatas, id.	3'00
Huevos, docena	3'15
Gallinas una,	4'00
Capones, uno	4'50
Pollos, el par	4'00
Pan, kilo	0'75
Arroz, libra	1'15
Garbanzos, id.	1'10
Azúcar blanca, id.	0'90
Café tostado, id.	9'00
Jamón, id.	2'50
Rajo o lomo, id.	2'50
Tocino, id.	2'25
Unto, id.	2'25
Ternera de 1.ª, id.	2'30
Idem de 2.ª, id.	1'35
Idem de 3.ª, id.	0'85
Bacalao, id.	1'75
Jabón corriente, id.	1'20
Aceite corriente, litro	2'20
Vino del Ribero blanco, id.	1'00
Idem id. tinto, id.	0'80
Idem del Ulla, id.	0'70

B. Pío Losada PROCURADOR

IMP. «LA ARTISTICA»—ESTRADA

Registro Civil

Nacimientos

José Chan Martínez, en Frades; Esther Torres Fernández, en Ouzande; Néstor Castelar Loureiro, en Cora; Enrique Calvelo Pereira, en Toedo; Mercedes Valladares Ardarid, en Arnois; Elia Gestoso Piñor, en Berres; Alicia Barreiro Ríos, en Liripio; José Valcárcel Dono, en Lagartones; José Vinseiro Reboredo y Manuel Ríos Andújar, en Santeles; María Esperón Vázquez, en Rubín y Pilar Fernández Neira, en Remesar.

Matrimonios

Dolores Lavandeira Corral con Ave-lino Iglesias García, en San Jorge de Veá.

Defunciones

Jesusa Rodríguez Paseiro, en Berres; Josefa Tato Castro, en Loimil; Eugenio Carbia Eyo, en Santa Cristina de Veá; Antonia Pena Vilas, en Tabeirós; Manuel Nodar Carbón, en Rivela; Nieves y Alfonso da Porta Rosende, en Nigoy; Elvira Martínez Riveira, en Callobre; Pedro Tanoira Miguens, en Frades; José Vinseiro Reboredo, en Santeles; Pura Ben González, en Arnois; Manuel Balboa, en Orazo; y Manuela López Puente en Somoza.

NOTICIAS

DE LA AUDIENCIA.—Se ha visto el día 25 en la Audiencia Provincial una causa del Juzgado de Estrada contra Gumersindo Cabada Barros, María Bautista Calviño Gutiérrez y Ramón Cachafeiro Leiro, a quienes se acusaba por el Fiscal de dos delitos de falsedad en documento privado. Por dicho ministerio se solicitó para cada uno de los encartados la pena de un año y un día de prisión. La sentencia fué dictada de conformidad con la petición fiscal.

DE PARDEMARIN.—Estuvo en esta

BANCO PASTOR

CASA FUNDADA EN 1.776

Capital suscrito, Ptas. . . . 17.000.000,—
Id. desembolsado > . . . 11.000.000,—
Fondos de reserva > . . . 8.000.000,—

CASA CENTRAL: LA CORUÑA

SUCURSALES:

Barco de Valdeorras, Caldas de Reyes, Cangas (Pontevedra), Carballino, Carballo, Cedeira, Celanova, Chantada, El Ferrol, Fonsagrada, LA ESTRADA, La Guardia, Lugo, Marín, Mellid, Mondoñedo, Monforte, Mugá, Noya, Ordes, Orense, Padrón, Pontevedra, Puebla del Caramiñal, Puenteareas, Puenteume, Ribadavia, Ribadeo, Rúa-Petín, Santa Marta de Ortigueira, Sarria, Tuy, Verín, Vigo, Villalba, Vimianzo, Vivero.

CUENTAS CORRIENTES CON O SIN LIBRETA

A la vista. 1'25 por 100 anual
> tres meses. 2'50 > > >
> seis meses. 3'— > > >
> doce meses. 3'50 > > >
CAJA DE AHORROS. . . 2'50 > > >

CAJAS FUERTES DE ALQUILER desde 20 pesetas al año.

COMPRA-VENTA DE MONEDA EXTRANJERA

DEPÓSITO DE VALORES

COBRO Y DESCUENTO DE CUPONES

Y DEMÁS OPERACIONES DE BANCA Y BOLSA EN ESPAÑA Y EXTRANJERO.

parroquia a pasar unos días de convalecencia al lado de su familia, el sargento de infantería D. Manuel Frende y Frende, que había sido herido en uno de los combates del Norte y hospitalizado en Santander.

Nuestra felicitación al joven militar por su restablecimiento, felicitación que hacemos extensiva a su señor padre, nuestro querido amigo y corresponsal de EL EMIGRADO en Parde-marin, Antonio, Frende Iglesias.

DETENCIONES.—La Guardia civil de Forcarey detuvo al vecino de la parroquia de Arca, en La Estrada, don Jenaro Pena Eirín, que se hallaba reclamado en el Juzgado militar de Pontevedra.

FOTOGRAFIA "STUDIO"

Se hacen toda clase de fotografías.
Instalada en el local de la
DROGUERIA RIVAS
(Al lado de Correos)

—Por estar también reclamado en Pontevedra, detuvo la Guardia civil de La Estrada al vecino de Tabeirós, Daniel Montero Saavedra, de 24 años de edad.

ENFERMOS EN CUBA.—Según se nos enteró estuvieron enfermos del tifus en la ciudad de la Habana el que venía siendo Director y Administrador de EL EMIGRADO hace poco más de un año, D. Manuel Durán Durán y su hija Marujita, hallándose ya en convalecencia.

Nos alegramos de que estén fuera de cuidado y hacemos votos por su pronto restablecimiento.

DE CURANTES.—Estos días estuvo disfrutando de un pequeño permiso, el

PARA HACER QUESOS

Cuajo Danés (en polvo). Cuajo Rí-vadanes (en líquido). De venta en la
DROGUERIA RIVAS
(Al lado de Correos)

Toda ama de casa y toda persona curiosa, debe coleccionar este folletón y observar sus consejos.

44

CONSERVACIÓN DE

cada cual y la acidez de las manzanas, pudiendo llegar hasta medio kilo de azúcar por uno de fruta, (cuando las manzanas son ya dulces de por sí, no está por demás agregarle una cáscara de limón). Que hiervan despacio y sáquese de la lumbre antes de que se hagan mermelada. Se riegan con el mismo caldo o almíbar después de reducido.

De peras.—Quítense los ojos, ráspense los pezones, y se pelan si se quiere; se ponen al fuego en una vasija de barro con agua y azúcar, y un pedacito de canela si es que gusta y se tiene a mano. También se puede empezar por poner las peras en agua hirviendo, sacándolas antes de estar cocidas: en este caso se pasan seguidamente al agua fría; se pelan, se les raspa el pezón y el ojo y se vuelven al agua fría, bien sean enteras o en dos pedazos, y se ponen a cocer en almíbar con una raja de limón. En cualquiera de los dos casos se retiran de la lumbre a medio cocer y se sirven calientes o frías.

De melocotones.—Se cortan en dos pedazos, se les quitan los huesos, se remojan para

PRODUCTOS ALIMENTICIOS

41

ellos, se dejan éstos descubiertos en sitio que no haya humedad, durante veinticuatro horas; se corta para cada uno un papel blanco del grandor y forma de la boca de los tarros respectivos, se empapan en aguardiente o alcohol y se colocan sobre el mismo dulce; se cierran seguidamente los envases, para impedir el paso del aire, con tapones de buen corcho, de metal o cristal, lacrándolos o enyesándolos luego; o simplemente con sendos trozos de papel más fuerte, piel de carnero, badana, etc., previamente impregnada de grasa, aceite o parafina, que se estirará cada uno sobre la boca del correspondiente tarro, sin que toque al dulce, y se atará en torno del cuello. Luego se guardan estas conservas en sitio seco y que no les dé mucha luz. Para el llenado de los tarros calcúlese siempre alguna fruta de más, pues el volumen de ésta se reduce con la cocción.

De otro modo.—Sobre todo si se trata de albaricoques o melocotones, después de pelados éstos y de extraerles los huesos, se ponen en una cacerola con agua fría a la lumbre.

que fué hasta hace unas semanas Corresponsal de este periódico en aquella parroquia, D. Jesús Recimil Fernández, el cual se halla incorporado en Pontevedra al Regimiento de Artillería Ligera número 15.

HERIDO QUE MEJORA.—El joven de esta Villa, Manuel Saborido Taboada, que fué herido en Asturias según hemos dicho en nuestro número del día 31 de Octubre, parece que se encuentra muy mejorado, de lo cual nos alegramos.

DE CEREIJO.—Han estado en esta parroquia a pasar unos días con sus familias los jóvenes Manuel González Campos, soldado de Infantería de Marina destacado en Cádiz; José Gómez González, marino del crucero Almirante Cervera, y Francisco Puente Porto, destinado al frente de Guadalajara; a todos los cuales hemos tenido el gusto de saludar.

—El día 25 ha dado a luz dos preciosos niños de un parto, en Rivela, nuestra ex vecina Rosalía Rodríguez Porto, esposa del industrial de aquella parroquia, Severino Castro Andión, e hija del Corresponsal de este periódico en la de Cereijo, D. Serafín Rodríguez Núñez. Los recién nacidos fueron bautizados con los nombres de Francisco y Jesús, y tanto éstos como la parturienta halláanse fuera de todo peligro, de lo cual nos alegramos.

MIRANDO AL AGRO.

PRÁCTICAS DE LA TEMPORADA

AGRICULTURA.—Gracias a las lluvias que vienen cayendo casi a diario después de la pasada sequía, hánse rejuvenecido las huertas de un modo extraordinario, hallándose las coles llenas de berza y muy bonitos, aunque algo retrasados, los repollos, coliflores, nabales, etc. También se hallan muy desarrollados y briosos los hierbazales e igualmente los alcaceres y centenales de estivada, por lo que ya se les viene dando el corte de invierno para los ganados.

FRUTAS.—Se venden o consumen las manzanas y peras tardías que van llegando a su completa madurez, y es dejan las más pintonas y sanas para cuanto más tarde mejor, que es cuando alcanzan mayores precios. Se continúan haciendo pastas y mermeladas de membrillo, manzana, etc.

LA MATANZA DE CERDOS.—Continúa con incremento la matanza de cerdos. Para la salazón y conservación de las carnes deberán tenerse en cuenta las normas que en la pasada temporada dimos a este respecto.

Para llenar los chorizos.—He aquí un buen procedimiento para llenar los chorizos con gran facilidad y prontitud y sin que cojan aire ni se rompan.

Una vez atada la tripa por uno de sus extremos se introduce el embudo por el otro hasta que su punta llegue al fondo de la tripa, de modo que ésta quede recogida y replegada alrededor del tubo. Entonces se empieza a introducir la zorza por el embudo y se va soltando la tripa a medida que se llena.

EL EMIGRADO

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

Dirección, Redacción, Administración, Imprenta, y Despacho:

Calvo Sotelo núm. 30

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN: Dentro de la Comarca: Año 3 pesetas.

Resto de España, 6. Extranjero, 14. Número suelto 15 cts. Retrasado 25.

: A FRANCO : Desde el Frente

A la efigie gloriosa de Franco, que existe hoy en todos los hogares españoles, y con nuestras oraciones, le dirigimos, parodiando la sencilla plegaria de nuestra infancia.

CREDO

Creo en Dios, amo a España, madre de naciones, criadora de valientes y héroes, y en Franco, su hijo predilecto, nuestro Caudillo que fué concebido por obra del espíritu de la raza y nació de madre española, padeció bajo del poder de políticos malditos, fué calumniado, perseguido y desterrado, descendió a las entrañas de la Patria, en su día resucitó entre los tenerifeños, subió a la Gloria, está sentado como Jefe del Estado, desde allí ha de venir a juzgar a los patriotas y traidores.

Creo en el espíritu de la raza, la santa causa Española, católica, noble y justiciera, la comunión y convivencia de los buenos Españoles, el perdón de los arrepentidos, la resurrección de la Patria, la vida perdurable. Amén.
¡¡Arriba España!!

Desde Rubín

Estos días coincidieron en la casa paterna, en el disfrute de un pequeño permiso de sus respectivos jefes, los hermanos Gumersindo y Félix Pose Salgueiro, aquél perteneciente al Regimiento de Infantería de Zamora n.º 29 y procedente del Hospital de La Coruña, y este último agregado a la Plana Mayor del 9.º Batallón de Transmisiones y procedente de Bilbao.

A ambos nuestro afectuoso saludo y mucha suerte al tornar a sus respectivos puestos.

—Ha contraído matrimonio en la Habana el joven de esta parroquia, hermano de los anteriores, Rafael Pose Salgueiro, distinguido empleado de la antigua Casa Fraga de aquella capital, con la encantadora señorita Margarita Enjamio.

—EL EMIGRADO envía a la simpática pareja la más cordial enhorabuena.

—Afortunadamente, estos días se han tenido noticias del joven de esta parroquia, destacado en el frente de Aragón, Eliseo Vilariño Sánchez, al cual se le creía muerto o, por lo menos, desaparecido.

Nuestro querido convecino (que es sobrino del Jefe de la Guardia municipal de Estrada, D. Rafael Vilariño), parece que resultó herido en uno de los combates de dicho frente; pero ahora encuéntrase ya casi restablecido, de lo cual nos alegramos.

CORRESPONSAL

LEED EL EMIGRADO,
LABRADORES

: DEL BOLETIN OFICIAL :

Arnós se llama mi pueblo,
Pontevedra mi provincia,
Mi patria amada es España
Y mi región es Galicia.

¡Oh! Galicia; tierra meiga,
Estrada tierra querida;
En Arnós mi pobre choza
Sola se quedó afligida.

Yo luchando por España
Estoy ya tan decidido
Que todos estos recuerdos
Me los dejo ya en olvido.

Cuando orgulloso a mi casa
Regrese de la campaña,
Mil recuerdos llevaré
De mi lucha por España.

Y mi madre entre sus brazos
Llena de orgullo y placer
De nuevo me abrazará
Por mi Patria defender.

Manuel Maceira González
Madrid 31 de Octubre de 1937.—
Segundo Año Triunfal.

H. La Estradense

JOSE LOPEZ LOPEZ

Calle General Riego, 40. Teléfono 1980

VIGO

Se dan informes en cuantos asuntos necesiten y siempre desinteresadamente.

PRECIOS MODICOS

JABÓN BARATO

Se dan explicaciones para hacer toda clase de jabones.—Venta de los productos para hacerlos en la

DROGUERIA RIVAS

(Al lado de Correos)

Día 18 de Noviembre. — Publica edictos del Ditrsto Minero de La Coruña, anunciando haber sido admitidas, sin perjuicio de tercero, las siguientes solicitudes de inscripción de minas en el vecino Ayuntamiento de Forcarey: 24 pertenencias de mineral de estaño en la mina titulada «Marileña», sita en los montes de Peñón y Freixiñas, del lugar de Grobas, parroquia de Milledrada; otras nueve pertenencias del mismo mineral, en la mina «Legionaria», situada en los parajes de Barros y Devesa de Abajo, de la parroquia de Presqueiras; 31 pertenencias, también de mineral de estaño, en la mina llamada «Requeté», sita en los lugares denominados Devesa de Arriba y Devesa de Abajo, de la parroquia últimamente expresada; y 50 pertenencias más, de idem, en la mina «Peregrina», en el monte de Calvos, lugar de Quintelas, parroquia de Millerada.

Día 19.—Publica edicto del Agente Ejecutivo de Contribuciones de Estrada requiriendo a Baltasar Monteagudo, vecino que fué de Souto, para que en el plazo de ocho días se presente a satisfacer los descubiertos en que se halla por rústica.

Día 23.—Publica Circular n.º 223 de la Junta Provincial de Abastos prohibiendo toda transacción de ganado que no se realice en el lugar de la feria y en los días señalados para tal objeto, y prohibiendo igualmente dedicarse al tráfico de ganado (compradores y trantes) a toda persona que no satisfaga la matrícula correspondiente para el ejercicio de su profesión.

Día 24.—Publica edictos del Ayuntamiento de La Estrada exponiendo al público por 15 días expediente de transferencia de créditos; prorrogando el presupuesto de 1937 para 1938,

quedando expuesto por el plazo de ocho días hábiles para que durante el mismo y el de ocho días más se puedan interponer reclamaciones; id. exponiendo, igualmente, al público por 15 días la Patente Nacional de Automóviles para 1938; id. id. por diez días el Repartimiento de Contribución Territorial por rústica y el Padrón de Edificios y Solares, también para 1938.

-JUZGADOS-

El Juzgado de 1.ª Instancia de Estrada emplaza en forma legal a los demandados herencia yacente de Manuel Porto Verdura, vecino que fué de esta villa, y a Manuel y Benito Porto Rosende, vecinos de Nigoy y actualmente en ignorado paradero, para que dentro del término de cinco días, por segundo llamamiento, comparezcan en los autos de juicio declaratorio de mayor cuantía, sobre reconocimiento de hijo natural, promovidos por Palmira Pazo, mayor de edad, soltera y vecina de esta villa.

—El mismo Juzgado publica fallo declarando de la propiedad de Perfecto Ferro Rivadulla y su mujer Remedios Ruza Loureiro, vecinos de Nigoy, una porción de terreno en la finca denominada «Eira» o «Campo da Eira», y otras porciones más en las fincas llamadas «Lucencia de Arriba de la Carretera», «Gatón» y «Mundino de Abajo», que venían disfrutando los demandados Carmen Puente Rey, María Ruza Puente y su marido Francisco Rivas Fontenla, Dolores y Dorinda Ruza Puente, todos vecinos de la expresada parroquia de Nigoy; y D. Manuel Ruza Puente, párroco de San Martín de Oliveira, en Dumbria (Coruña); y Juan y Avelino Ruza Loureiro, ausentes en ignorado paradero.

42

CONSERVACIÓN DE

Antes de que empiecen a cocer se pasan a otra agua fría en la que permanecerán unas horas; después se extienden, sin deshacerlos, sobre un tamiz, dejándolos así toda una noche para que se escurran y se sequen bien; y al día siguiente se coloca en un recipiente igual peso de azúcar que de fruta, y al disolverse aquella y espumarla, se le agrega esta última, dejándola hervir hasta que esté en su punto.

COMPOTAS

Se llaman así toda especie de frutas cocidas que se sirven de postre para su uso más o menos inmediato. Las más ordinarias son las siguientes:

De cerezas.—Se ponen en el perol con un poco de agua y azúcar las cerezas, después de cortados los pezones; cúbranse y se las dejan dar algunos hervores; se sacan con la espumadera, colocándolas en una fuente; se riegan con su caldo y se dejan enfriar.

De grosellas, fresas y frambuesas.—Hágase cocer azúcar en una cantidad de agua proporcionada para hacer un almibar espeso, que se tendrá mucho cuidado de espumar bien, cuan-

PRODUCTOS ALIMENTICIOS

43

do esté en punto se echa en él la fruta de que se trate, después de bien lavadas y secas las grosellas o fresas, o simplemente peladas las frambuesas, porque éstas no se lavan. Las grosellas se dejarán cocer algún rato, sacándolas sin embargo antes de que se deshagan, espumándolas de nuevo y dejándolas enfriar; pero las fresas y frambuesas, en lugar de dejarlas cocer, se retirarán al instante del fuego para dejarlas posar; poco después se las hace tomar un hervor y se sacan en seguida.

De ciruelas.—Límpiese las ciruelas en agua hirviendo, y pónganse en agua fría luego que estén blandas; se vuelven en seguida al fuego en agua y suficiente cantidad de azúcar, retirándolas luego a medio cocer. Se sirven frías.

De manzanas.—Se mondan éstas o no, según se prefiera (de no mondarlas, se les pica ligeramente el pellejo); se cortan en dos o cuatro pedazos, según su tamaño (si son pequeñas y de clase dura, mejor); se las quita el corazón y se ponen a cocer en un poco de agua y azúcar suficiente, según el gusto de